

Slovenská obchodná inšpekcia,
 Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie v Nitre
 pre Nitriansky kraj
 p. schr. 49/A, Staničná č. 9, 950 50 N i t r a

Číslo: K/0571/04/17

V Nitre dňa 18. 05. 2018



ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie v Nitre pre Nitriansky kraj (ďalej I SOI v Nitre), ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, § 3 ods. 2 písm. d), § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v znení neskorších predpisov,

r o z h o d o l t a k t o :

účastníkovi konania s obchodným menom: **CentrumKolies, s. r. o.**
 sídlo: 949 05 Nitra, Na priehon 281/63
 IČO: 46 026 339
 prevádzka: CentrumKolies, Novozámocká 136, Nitra,

pre nesplnenie opatrenia na mieste nariadeného inšpektormi záväzným pokynom podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov – v zmysle ktorého inšpektor na základe výsledkov kontroly nariadi záväzným pokynom kontrolovanej osobe vykonať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov, nakoľko dňa 21. 06. 2017 inšpektori u účastníka konania, ktorý prevádzkuje internetovú stránku www.centrumkolies.sk, zistili v ponuke pre spotrebiteľa na tomto webovom sídle diskové kolesá, okrem iných aj značky: AUTEK, ENKEI, KESKIN, MAM, RONAL, RONDELL, OXXO a k týmto značkám v čase kontroly nebola inšpektorom SOI predložená správa o homologizácii, alebo typové schválenie komponentu, v zmysle § 8 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov, preto z uvedeného dôvodu inšpektori účastníkovi konania uložili Opatrenie na mieste podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 128/2002 Z. z., ktorým nariadili záväzným pokynom účastníkovi konania vykonať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a nepredávať, neponúkať diskové kolesá uvedených značiek do predloženia správy o homologizácii alebo typovom schválení komponentu, pričom dňa 16. 01. 2018 bolo v internom zázname zo strany inšpektora na základe vytlačených print screenov,

K/0571/04/17

skonštatované, že sa v ponuke na internetovej stránke www.centrumkolies.sk nachádzali naďalej diskové kolesá značiek ENKEI, RONAL, AUTEK a RONDELL, aj typy NARVI, FURIOUS, SPYDEX, PONDORA, ULLAX, VAPOR, CARPO značky OXXO, ku ktorým nebola do dňa 16. 01. 2018 a ani do dnešného dňa predložená správa o homologizácii, alebo typové schválenie komponentu, čím účastník konania **nesplnil opatrenie na odstránenie zistených nedostatkov v plnom rozsahu** v súlade s § 6 ods. 1 písm. c) vyššie cit. zákona č. 128/2002 Z. z., ktoré mu bolo uložené v čase kontroly dňa 21. 06. 2017,

u k l a d á

účastníkovi konania podľa § 9 ods. 1 písm. a) zák. č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov **p o k u t u vo výške 2 000,- €** (slovom dvetisíc eur).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, Bratislava, č. ú. SK578180000007000065068, VS – 05710417.

O d ô v o d n e n i e

Dňa 21. 06. 2017, 06. 07. 2017 a dňa 13. 07. 2017 vykonali inšpektori Inšpektorátu SOI v Nitre pre Nitriansky kraj kontrolu v prevádzkarni – **CentrumKolies, Novozámocká 136, Nitra.**

V čase kontroly dňa 21. 06. 2017 inšpektori u účastníka konania, ktorý prevádzkuje internetovú stránku www.centrumkolies.sk, zistili v ponuke pre spotrebiteľa na tomto webovom sídle diskové kolesá, okrem iných aj značky: AUTEK, ENKEI, KESKIN, MAM, RONAL, RONDELL, OXXO. K týmto značkám v čase kontroly nebola inšpektorom SOI predložená správa o homologizácii alebo typové schválenie komponentu, v zmysle § 8 zákona č. 725/2004 Z. z. Z uvedeného dôvodu inšpektori účastníkovi konania uložili Opatrenie na mieste podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 128/2002 Z. z., ktorým nariadili záväzným pokynom kontrolovanej osobe vykonať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a nepredávať, neponúkať diskové kolesá uvedených značiek do predloženia správy o homologizácii, alebo typovom schválení komponentu.

Účastníkom konania bol následne poskytnutý DVD nosič k diskovým kolesám, ktoré sú predmetom kontroly, t. j. značky AUTEK, ENKEI, KESKIN, MAM, RONAL, RONDELL, OXXO. Jeho analýzou neboli zistené v obsahu nosiča správy o homologizácii, alebo typové

K/0571/04/17

schválenia komponentu v zmysle vyššie citovaného predpisu pre nasledujúce značky: ENKEI, KESKIN, MAM, RONAL. DVD nosič obsahoval typové schválenie KBA, ktoré sú platné iba na území Nemecka. Príloha interného záznamu č. 1.

Ku značke OXXO boli predložené správy o homologizácií na 9 typov diskových kolies a to: CHARON, KALLISTO, ELEGANCY, PICTUS, RACY, BESTLA, PROTEUS, DECIMUS, OBERON.

Na typy značky OXXO: NARVI, FURIOUS, SPYDEX, PONDORA, ULLAX, VAPOR, CARPO v počte 7 typov, neboli predložené správy o homologizácii alebo osvedčenie o typovom schválení MDV SR v zmysle § 8 zákona č. 725/2004 Z. z.

K značkám AUTEK a RONDELL boli kontrolou údajov na DVD nosiči zistené len typové schválenia vydané nemeckou autoritou KBA spolu s ich prílohami. Správy o homologizácii, alebo osvedčenie o typovom schválení MDV SR v zmysle § 8 zákona č. 725/2004 Z. z. neboli kontrolou zistené.

Dňa 16. 01. 2018 bolo v internom zázname zo strany inšpektora na základe vytlačených print screenov skonštatované, že sa v ponuke na internetovej stránke www.centrumkolies.sk nachádzali naďalej diskové kolesá značiek ENKEI, RONAL, AUTEK a RONDELL, aj typy NARVI, FURIOUS, SPYDEX, PONDORA, ULLAX, VAPOR, CARPO značky OXXO – príloha interného záznamu č. 2, ku ktorým nebola do dňa 16. 01. 2018 a ani do dnešného dňa predložená správa o homologizácii, alebo typové schválenie komponentu, čím účastník konania **nesplnil opatrenie na odstránenie zistených nedostatkov v plnom rozsahu** v súlade s § 6 ods. 1 písm. c) vyššie cit. zákona č. 128/2002 Z. z., ktoré mu bolo uložené v čase kontroly dňa 21. 06. 2017.

Dňa 16. 01. 2018 sa v ponuke na internetovej stránke www.centrumkolies.sk nenachádzali diskové kolesá značiek KESKIN a MAM.

Za zistené nedostatky, a tým aj za preukázané porušenie zákona, citované vo výrokovej časti tohto rozhodnutia, zodpovedá v plnom rozsahu účastník konania. V zmysle § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 128/2002 Z. z. inšpektor SOI na základe výsledkov kontroly na mieste predaja výrobkov, alebo poskytovania služieb nariadi záväzným pokynom kontrolovanej osobe vykonať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

Na základe uvedených skutočností bolo účastníkovi konania listom zo dňa 05. 04. 2018, naša zn. K/0571/04/17, poslané oznámenie o začatí správneho konania na splnomocneného právneho zástupcu účastníka konania, ktoré mu dňa 23. 04. 2018 bolo doručené.

K/0571/04/17

K oznámeniu o začatí správneho konania sa vyjadril právny zástupca účastníka konania listom, ktorý bol na I SOI v Nitre doručený dňa 03. 05. 2018. Vo svojom vyjadrení právny zástupca uviedol, že z textácie ustanovenia § 8 ods. 5 zákona č. 725/2004 Z. z. vyplýva, že toto ustanovenie pojednáva o povinnostiach výrobcov a zástupcov výrobcov a že účastník konania je v postavení predávajúceho.

K tomu správny orgán uvádza, že konkrétne ustanovenie § 8 ods. 5 vyššie cit. zákona č. 725/2004 Z. z. nepoužíva pojem výrobca, prípadne zástupca výrobcu, ale používa pojem žiadateľ, pričom v nadväznosti na ustanovenie § 13a ods. 1 a ods. 2 zákona č. 725/2004 Z. z., **sprístupniť na trhu** nový komponent na účely premávky na pozemných komunikáciách možno, len ak majú udelené typové schválenie, typové schválenie ES, alebo správu o homologizácii typu, pričom **hospodársky subjekt**, ktorý sprístupňuje na trh nový komponent, je povinný orgánu dohľadu, ktorým je Slovenská obchodná inšpekcia preukázať, že predávaný komponent má udelené typové schválenie, typové schválenie ES alebo správu o homologizácii typu, a že sú opatrené značkou typového schválenia, typového schválenia ES alebo, homologizačnou značkou.

V ustanovení § 13a ods. 2 zákona č. 725/2004 Z. z. je pri pojmoch „sprístupniť na trhu“ a „hospodársky subjekt“, odkaz na Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 167/2013, pričom pojem „sprístupnenie na trhu“ je v článku III ods. 47, zadefinovaný ako každá dodávka komponentu určená na používanie na trhu v priebehu obchodnej činnosti, či už za úhradu alebo bezplatne.

Pojem „hospodársky subjekt“ je v článku III ods. 43, v tomto nariadení zadefinovaný ako výrobca, zástupca výrobcu, dovozca alebo **distribútor**, pričom pojem **distribútor** je v článku III ods. 42 tohto nariadenia zadefinovaný ako **každá** fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci, iná než výrobca alebo dovozca, ktorá sprístupní okrem iného aj komponent na trhu, a preto je zodpovedný aj predávajúci.

V ďalšej rovine vyjadrenia k správne konaniu právny zástupca poukázal, že predmetné diskové kolesá, ktoré sú predmetom správneho konania, majú označenie nemeckej schvaľovacej autority KRAFTFAHRT – BUNDESAMT, skrátené KBA, čo je schvaľovací úrad členského štátu ES, pričom poukázal aj na Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008, konkrétne na zakotvenú zásadu vzájomného uznávania, podľa ktorej členský štát nemôže zakázať na svojom území predaj výrobkov, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte.

K tomu správny orgán uvádza, že predmetom tohto správneho konania nie je to, že by správny orgán neuznal nemeckú schvaľovaciu značku KBA. Ďalej správny orgán uvádza, že podľa písomného stanoviska z rezortu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja

K/0571/04/17

zo dňa 07. 10. 2011, ktoré je verejne prístupné na internete, štátny dopravný úrad okrem iného uviedol, že: „V Nemecku sú diskové kolesá skúšané v skúšobniach TÜV, pričom okrem protokolu z testov sú týmto diskovým kolesom pridelené nemeckou schvaľovacou autoritou KBA aj originálne čísla typových schválení KBA, ktorými sú diskové kolesá jednoznačne označené a identifikovateľné. MDVRR SR uznáva pri žiadosti o udelenie typového schválenia komponentu protokoly o skúškach TÜV. Z dôvodu neochoty zahraničných výrobcov trvalo a nezmazateľne označovať diskové kolesá schvaľovacou značkou MDVRR SR pristúpilo ministerstvo ku kompromisu v označovaní diskových kolies s označením KBA. **Pri typovo schválených diskových kolesách s označením KBA sa schvaľovacia značka pridelená MDVRR SR musí umiestniť na obale diskových kolies, ale koleso môže byť označené len schvaľovacou značkou KBA.**“

Z vyššie uvedeného stanoviska ministerstva jednoznačne vyplýva povinnosť mať ku typovo schváleným diskovým kolesám s označením KBA, mať zabezpečenú aj schvaľovaciu značku pridelenú ministerstvom dopravy. Toto stanovisko zdieľa aj Ústredný inšpektorát SOI v Bratislave, ako nadriadený orgán správneho orgánu, ktorý podľa stanoviska zo dňa 28. 06. 2017, číslo 1343/58/2017 okrem iného uviedol, že: „Na trhu Slovenskej republiky sa uvádzajú a sprístupňujú **aj** diskové kolesá s označením nemeckej schvaľovacej autority **Kraftfahrt - Bundesamt (KBA)**. Tieto však musia byť **typovo schválené podľa § 8 ods. 5 zákona č. 725/2004 Z. z.** a preukazujú sa Osvedčením o typovom schválení komponentu, alebo Osvedčením o rozšírení typového schválenia komponentu vydaného vyššie uvedeným ministerstvom.

A v neposlednom rade správny orgán poukazuje aj na prílohu č. 2, inšpekčného záznamu zo dňa 21. 06. 2017, podľa ktorej je priamo zo strany účastníka konania poskytovaná pre spotrebiteľov v bode č. 6 – prehlásenie k predaju kolies podľa § 8 zákona č. 725/2004 Z. z. diskov určených pre premávku na verejných komunikáciách, kde je uvedené, že: „podľa legislatívy platnej na území SR je nutné k uvádzaniu kolies do premávky na verejných komunikáciách § 8 zákona č. 725/2004 Z. z., disponovať typového schválenia systému, komponentu alebo samostatnej technickej jednotky. **Podkladom** pre takéto schválenie je existencia tzv. certifikátov TÜV (a z nej vyplývajúce označenie disku značkou KBA, alebo MD). Aj z tohto stanoviska samotný účastník konania priznáva, že značka KBA a certifikát TÜV **je iba podklad** pre typové schválenie komponentu zo strany ministerstva.

Ďalej správny orgán uvádza, že následné odstránenie kontrolou zistených nedostatkov, ako aj uskutočnenie opatrení s cieľom predchádzať ich opakovaniu sa, je v zmysle § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z. z. povinnosťou kontrolovanej osoby, preto nemá žiadny vplyv na zodpovednosť účastníka konania za zistené porušenie zákona.

Správny orgán zdôrazňuje, že dňa 16. 01. 2018 bolo nepochybne zistené, že zo strany účastníka konania došlo k nesplneniu opatrenia na mieste, ktoré bolo účastníkovi konania uložené inšpektormi SOI pri vykonanej kontrole dňa 21. 06. 2017, podľa § 6 ods. 1 písm. c)

K/0571/04/17

zákona č. 128/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, za ktoré zodpovedá účastník konania. Povinnosťou účastníka konania ako predávajúceho, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako to určuje zákon a osobitné predpisy, čo však vzhľadom na vyššie uvedené nebolo splnené. Účastník konania ako predávajúci zodpovedá za plnenie svojich zákonných povinností objektívne, teda bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iné okolnosti, za ktorých k ich porušeniu došlo.

Inšpektorát SOI v Nitre pre Nitriansky kraj, ako príslušný správny orgán, preskúmal podkladový materiál v predmetnej veci v celom rozsahu a dospel k záveru, že protiprávny skutkový stav bol v danom prípade spoľahlivo preukázaný. Pri hodnotení dôkazov správny orgán vychádzal najmä zo skutkového stavu zisteného pri kontrolách a zaznamenaného v inšpekčných záznamoch zo dňa 21. 06. 2017, 06. 07. 2017, zo dňa 13. 07. 2017, ktorý považuje za nepochybne zistený.

Za nespĺnenie opatrenia na mieste uloženého podľa § 6 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z. z., v znení neskorších predpisov, uloží správny orgán v zmysle ustanovenia § 9 ods. 1 písm. a) cit. zákona pokutu až do výšky 16 596,95 eur.

Podľa § 9 ods. 5 cit. zákona č. 128/2002 Z. z. sa pri určení výšky pokuty prihliada najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a následky protiprávneho konania.

Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na charakter a závažnosť protiprávneho konania. Nesplnením opatrenia na mieste uloženého podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 128/2002 Z. z., v znení neskorších predpisov, účastník konania nerešpektoval oprávnenie inšpektora SOI v zmysle § 5 ods. 6 písm. e) zákona č. 128/2002 Z. z., v znení neskorších predpisov, a to požadovať od kontrolovaných osôb, aby v určenej lehote odstránili zistené nedostatky, ich príčiny a škodlivé následky, čím bol znížený rozsah práv spotrebiteľa priznaný mu zákonom.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania správny orgán vzal do úvahy tú skutočnosť, že nedostatky boli inšpektormi SOI zistené v čase v čase kontroly dňa 21. 06. 2017 a neboli odstránené ani do času vydania rozhodnutia. Pri určení výšky pokuty správny orgán zároveň prihliadol na charakter a účel použitia výrobkov s nedostatkami, ako výrobkov určených na použitie v prevádzke na premávku po cestných komunikáciách, to znamená výrobkov, ktoré svojimi vlastnosťami predstavujú zvýšené riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. života, zdravia a majetku.

Pri určení výšky pokuty správny orgán vzal do úvahy aj územnú pôsobnosť účastníka konania, ktorý realizuje zásielkový predaj výrobkov na celom území Slovenskej republiky, v dôsledku čoho porušenie povinností sa javí o to závažnejšie.

Správny orgán vzal do úvahy tú skutočnosť, že uvedený protiprávny stav vznikol v dôsledku nespĺnenia predmetných povinností zo strany účastníka konania. Zároveň správny orgán prihliadol k tomu, že účel sledovaný dotknutým ustanovením zákona, vzhľadom na zistené nedostatky, v zákonom požadovanej miere a úrovni dosiahnutý nebol.

K/0571/04/17

Správny orgán prihliadal i na charakter sankcie ako takej, ktorou je jej preventívna a represívna funkcia, pričom, ak ide o finančný postih, nemôže byť neprimerane mierny vo vzťahu k závažnosti protiprávneho konania a jeho následkom, nevyhnutne teda musí v sebe obsahovať aj represívnu zložku. Na to, aby sankcia plnila svoju preventívnu funkciu, jej výška musí byť stanovená tak, aby sa sankcionovaná osoba vyvarovala do budúcnosti porušení zákonných ustanovení. Správny orgán pri určovaní pokuty postupoval v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a síce s ustanovením § 3 ods. 4, v zmysle ktorého správne orgány dbajú o to, aby v rozhodovaní o skutkovo zhodných, alebo podobných prípadoch nevznikali neodôvodnené rozdiely, a teda sú povinné objektívne podobné prípady rozhodovať zhodne. Správny orgán má za to, že pokuta uložená účastníkovi konania nevykazuje neodôvodnené rozdiely s prípadmi iných podnikateľských subjektov za obdobné porušenie zákona a je uložená odôvodnene, v adekvátnej výške a voči účastníkovi konania tak plní represívnu ako aj preventívnu funkciu. Uloženie pokuty vo vyššie uvedenej výške, je podľa názoru správneho orgánu dostatočné na zabezpečenie tak preventívneho, ako aj primeraného represívneho účinku pokuty.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia, správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal v úvahu, že účastník konania ako predávajúci je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky predaja, alebo ponuky výrobkov, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Správny orgán uložil výšku postihu v zákonom stanovenej sadzbe do 16 596,95 eur. Pokuta v uloženej výške nie je vzhľadom na hornú hranicu sadzby represívna, naďalej plní preventívnu funkciu.

Keďže správny orgán uložil pokutu v rámci zákonnej sadzby, má za to, že pokuta uložená v tejto výške je pokutou primeranou a zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru protiprávneho konania.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní od doručenia prostredníctvom Inšpektorátu SOI v Nitre pre Nitriansky kraj, Ústrednému inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



Ing. Alojz F ú s k a
riaditeľ inšpektorátu SOI
v Nitre pre Nitriansky kraj